

**SUPERIOR COURT  
(COMMERCIAL DIVISION)**

Canada  
Province of Québec  
District of Montréal  
No: 500-11-049838-150  
Date: December 12, 2023

---

In the matter of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, RSC 1985, c C-36:  
**9323-7055 Québec inc. (formerly known as Aquadis International inc.)**

Debtor

and

**Raymond Chabot Inc.**

Monitor

---

**SETTLEMENT CERTIFICATE OF THE MONITOR  
(CATHAY AND JYIC)**

---

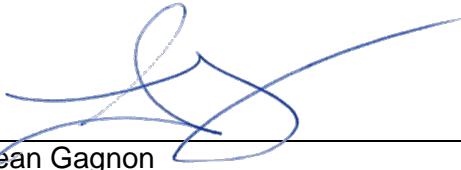
On October 2<sup>nd</sup>, 2023, the Superior Court of Québec, in the District of Montréal, rendered an Amended and Restated Sanction Order rectified at Schedule A in Court file No 500-11-049838-150 (the "**Sanction Order**"), which orders the issuance, posting on the Monitor's Website for a duration of 10 years and filing by the Monitor of this certificate. All capitalized terms used herein shall have the meanings ascribed to them in the Sanction Order.

The Monitor declares:

1. Jing Yudh Industrial Co., Ltd. and Cathay Century Insurance Co., Ltd. are Subsequent Settling Parties within the meaning of the Sanction Order;
2. The Monitor has entered into a settlement with Jing Yudh Industrial Co., Ltd. and Cathay Century Insurance Co., Ltd. (the "**Settlement**");
3. The conditions precedent to such Settlement, to the exception of the filing of the Settlement Certificate of the Monitor, have been fulfilled or waived;
4. Jing Yudh Industrial Co., Ltd. and Cathay Century Insurance Co. are, as of the date this Settlement Certificate of the Monitor, fully, finally, absolutely, unconditionally, completely, irrevocably and forever released and discharged of any Product Claim of any Person; and

5. The proceeds of the Settlement is CAD 1,278,766.50 (USD 950,000.00 converted as of December 8, 2023 into Canadian Dollars at the exchange rate of USD 1.00000 = CAD 1.34607), which is allocated amongst the Product Claims as detailed in Schedule "A" hereto.

**Raymond Chabot inc.** in its capacity of  
Monitor of 9323-7055 Québec inc.  
(formerly known as Aquadis International  
inc.)



---

Per: Jean Gagnon  
Title: Partner

**Schedule "A" to the Settlement Certificate of the Monitor  
Settlement Amounts Allocation**

<b>Claimant (or Claimant's insured(s))</b>	<b>Date of loss</b>	<b>Depreciated value of claim</b>	<b>Subsequent Settlement Allocation Amount</b>
Micheline Gaboury et Raynald Henry	2011-04-04	102 046,85	48 030,38
Frank Ing	2011-04-25	36 092,18	29 724,46
Étienne Dion et Sonia Roy	2011-04-28	20 706,40	17 053,18
Renée Pelletier et Yves Marleau	2011-05-13	33 370,00	27 482,55
Joseph Nedjed	2011-05-18	32 133,19	26 463,95
Denis Courtemanche et France Chretien	2011-05-22	17 401,55	14 331,40
Rahim Noussina et Wissanji Noornawaz	2011-05-22	6 200,09	5 106,21
9177-3028 Québec inc.	2011-05-22	10 349,88	8 523,86
Syndicat des copropriétaires du Rockcliff	2011-05-26	54 088,02	44 545,31
Stéphane Côté	2011-06-08	11 638,23	9 664,49
James Sullivan	2011-06-10	19 030,51	15 803,10
Guy Gareau et Carole Lareau	2011-06-13	3 487,38	2 895,95
David Leblanc	2011-06-16	31 656,00	26 287,41
Yves Martel et Ginette Pépin	2011-06-17	16 367,96	13 592,09
Martin Charbonneau	2011-06-17	28 778,52	23 897,93
André Lajoie, Odette Forti-Lajoie et Valéri	2011-06-19	9 957,07	8 268,44
Tammy et Ross Black	2011-06-20	12 306,66	10 219,56
Sylvie Dostie et Philippe Bettez	2011-06-20	9 271,78	7 699,36
Cynthia Potvin et Gino Tanguay	2011-06-21	108 530,00	90 124,23
Caroline Langlais et Simon Loïselle	2011-06-28	24 517,08	20 359,19
Emilie Beaudoin et David Beauchamps	2011-06-28	44 335,63	36 816,67
Mélanie Longpré et Rémi Graton	2011-07-01	12 691,00	10 538,71
Pierrette Beaulieu-Forget	2011-07-05	14 486,00	12 029,30
Gaetane Thibodeau	2011-07-09	25 038,39	20 792,09
Gitane Lema	2011-07-12	7 800,38	6 477,50
Madeleine Bergeron	2011-07-16	10 920,44	3 633,11
Les Immeubles J.B Laliberté Inc. et J.B. La	2011-07-16	230 726,07	76 760,08
9157-2834 Québec Inc.	2011-07-24	-	(63 316,68)
9157-2834 Québec Inc.	2011-07-24	94 883,35	31 067,21
David Flahaut et Francine Faille	2011-07-27	7 633,57	2 539,61
George Sauvé	2011-08-07	59 644,10	19 842,95
Lisa Munro et Sean Munro	2011-08-08	63 505,29	21 127,53
Pauline Laverdure	2011-08-13	3 629,00	1 207,33
Simon Auclair et Nicole Bonneau	2011-08-13	24 740,99	8 231,06
Réjean Sévigny et Johanne Racine	2011-08-18	30 906,11	10 282,13
Linda Bisson et Denis Brouillard	2011-08-21	48 399,00	-
Annie Roniotis and Tom Roniotis	2011-08-22	21 594,42	7 184,23
Pierre Tardif	2011-08-24	56 258,00	18 716,43
Manuel Pinto et Ana Figueiredo	2011-08-27	103 210,50	34 337,02
Décoration King Inc.	2011-09-12	12 446,66	4 140,87
Mariel Cimon et Jean-Marc Cimon	2011-09-15	9 386,03	3 122,63
Rosanna Ventrella et Shaun Melfi	2011-09-15	19 855,66	6 605,76
Syndicats des copropriétaires du 685-68	2011-09-15	62 977,33	20 951,88
France Filiatrault et Isabelle Bruneau/Ro	2011-09-18	3 365,99	1 119,83
Guy Pierre Boucher	2011-09-19	11 615,35	3 864,30
Marc André Michaud et Marie-Josée Lon	2011-09-20	9 592,00	3 191,16
Manon Giroux	2011-09-25	7 998,89	2 661,14
Hôpital vétérinaire Prévost Inc.	2011-09-26	5 504,30	1 831,22
Raghida Massaad et Salim Nemar	2011-09-27	26 758,97	8 902,42
Daniel Raymond et Geneviève Binette	2011-09-30	14 461,48	4 811,18
Lynda Lafontaine	2011-09-30	3 781,26	1 257,98
Marlaine Henri et Sébastien David	2011-09-30	58 075,00	19 320,93
John Cuff et Donna Hamel	2011-10-05	74 469,97	24 775,36
Carole Paradis	2011-10-07	20 195,02	6 718,67
Brigitte Boucher	2011-10-13	13 493,00	4 488,98
Alexandre Boivin et Michelle Durand Boi	2011-10-16	13 914,18	4 629,10
Jean-Pierre Morissette et Véronique Bro	2011-10-21	12 776,90	4 250,74

**Schedule "A" to the Settlement Certificate of the Monitor  
Settlement Amounts Allocation**

<b>Claimant (or Claimant's insured(s))</b>	<b>Date of loss</b>	<b>Depreciated value of claim</b>	<b>Subsequent Settlement Allocation Amount</b>
Free Methodist Church Campell's Bay Pa	2011-10-25	19 096,61	6 353,24
Gaétan Mallette et Carole Clément	2011-10-25	19 250,00	6 404,27
Mélina Michaud et Jean-François Blanch	2011-10-27	12 775,86	4 250,39
Martin Laroche et Éléonor Da Silva	2011-10-30	58 392,35	19 426,51
Chantal Downing et Photios Vamvakidis	2011-11-03	70 770,45	23 544,57
P. Beaulieu et N. Lachapelle	2011-11-03	77 756,29	29 034,02
Jacqueline Rousseau	2011-11-04	7 062,50	2 349,62
Syndicat de la Copropriété Les Cours Ma	2011-11-06	3 947,88	1 313,42
Gérard Brabant et Raymonde Valiquette	2011-11-06	4 368,90	1 453,49
Paquette Pelletier Potvin (unité condo 2)	2011-11-06	6 822,63	2 269,82
Denis Girard	2011-11-10	5 359,76	1 783,14
Jean Harrold+A92	2011-11-11	145 555,75	48 424,83
Cédric Boily et Isabelle Rousseau	2011-11-12	9 127,40	3 036,59
Gestion Medicale Vendome Inc.	2011-11-12	99 113,45	32 973,98
Douglas Love	2011-11-14	40 952,82	13 624,56
Marie Nagar et Merino Antonio	2011-11-14	70 564,09	23 475,91
Mohamed et Mariam Hussein	2011-11-20	17 134,51	5 700,47
Nathalie Dissy et Pierre D'Antono	2011-12-08	32 008,01	10 648,72
Halton Condominium Corp No. 266	2011-12-11	41 050,44	13 657,04
Michele Dufresne et Richard Drouin	2011-12-15	21 845,68	7 267,82
Florin Vlad	2011-12-22	3 736,87	1 243,22
Pauline Mconaghay et Debra Inett	2011-12-25	51 543,07	17 147,82
Marco Gauthier et Isabelle Leblanc	2011-12-26	74 568,45	24 808,12
Christina Gallagher	2011-12-27	37 223,00	12 383,69
Diane Paris et Jacques-G. Sylvestre	2011-12-28	16 479,80	5 482,65
Samuel Morissette et Sophie Gagnon	2012-01-03	19 536,19	6 499,48
Michel Drouin et Francine Gignac ( Hab	2012-01-13	17 303,06	5 756,54
Josée Philibert	2012-01-13	2 753,10	915,93
Syndicat de la Copropriété Domaine St-J	2012-01-13	29 096,00	9 679,93
La Fabrique de la paroisse de Saint-Charl	2012-01-17	4 448,96	1 480,12
Gilles Vibert et Josée Duhamel	2012-01-17	7 398,73	2 461,48
Jean-Luc Benguigui	2012-01-19	15 581,38	5 183,76
Michel Morin et Caroline Poitras	2012-01-27	16 942,00	5 636,42
Mérodie Dubé-Perron et patrick Gagnon	2012-01-27	27 763,26	9 236,54
Donald Beaulieu	2012-01-28	53 014,52	17 637,36
Anne-Marie Labrecque et François Dionr	2012-01-29	12 612,55	(0,00)
Annette Vaillancourt et Bernard Gervais	2012-01-30	6 020,52	2 002,96
Syndicat des copropriétaires de Rainville	2012-01-30	23 653,05	7 869,12
Sharon Hill	2012-02-01	25 036,00	8 329,21
Léo Belliveau	2012-02-02	50 981,57	16 961,02
Les Immeubles JP FALET Inc	2012-02-03	9 736,00	3 239,06
Michael Vermeire et Myriam Therrien	2012-02-03	7 515,67	2 500,38
Elite Laser	2012-02-04	61 125,63	20 335,84
		<b>3 166 024,33</b>	<b>1 278 766,50</b>